



## Kinderkarawane 2020

In diesem Jahr liegen die christlichen Osterfeiertage (10.04.-12.04.) und der muslimische heilige Monat Ramadan (Anfang am 24. 04.) zeitlich nah beieinander.

Wenn dies schon so ist, wollen wir auch den armen Kindern in Bosnien und Herzegowina, dem ärmsten Land Europas, Liebe spenden, unabhängig von Religion und Nationalität. Mit Ihrer Unterstützung möchten wir möglichst vielen christlichen und muslimischen armen Kindern Geschenkpakete überreichen, um Ostern und den Ramadan mit einer klaren Botschaft zu kennzeichnen: Lieben Sie Ihren Nächsten!

Möge das Lächeln der glücklichen Kinder Kirche und Moschee erwärmen!

Auf dass Liebe jeden Unterschied überwindet!

**Mit 25 Euro erfüllen wir die Träume der Kinder, die außer Gott niemanden haben!**

Wir wünschen Ihnen, auch im Namen der Kinder, von ganzem Herzen schöne und gesegnete Feiertage!



U ovoj godini veliki hriscanski praznik Uskrs (10.04.-12.04) i muslimanski sveti mjesec Ramazan (pocetak 24.04.), leze vremenski vrlo blizu. Kad vec ovi veliki vjerski praznici tako blizu leze, priblizimo i ljubav prema siromasnoj djeci u Bosni i Herecegovini, najsiromasnijoj zemlji u Evropi, bez obzira na vjeru i naciju.

Uz Vasu podrsku zelja nam je sto vecem broju hriscanske i muslimanske siromasne djece uruciti prigodan poklon-paket kojim cemo obiljeziti Uskrs i Ramazan sa jasnom porukom : ljubi bliznjeg svoga!

Neka sretni djeciji osmijeh zagrije crkvena i dzamijska dvorista!

Neka ljubav bude jaca od bilo kakvih razlika!

**Sa 25 Eura ispunimo djeciji san onima koji, osim Boga, nemaju nikoga!**

U ime siromasne djece od sveg srca neka su Vam sretni i blagoslovljeni predstojeci praznicni dani!

**Beleg für Kontoinhaber  
Einzahler-Quittung**

Empfänger  
**Bundesverband  
Merhamet Deutschland e.V.**  
IBAN-Nr. des Empfängers  
**DE83 3705019800000 73999**

BIC: **COLSDE33**  
bei Kreditinstitut  
**Sparkasse KölnBonn**

EUR	Betrag: Euro, Cent
-----	--------------------

Verwendungszweck

**Kinderkarawane  
2020**

Konto-Nr. des Kontoinhabers
-----------------------------

(bei maschineller Buchung ist für die  
Quittung der Maschinendruck maßgebend)

**SEPA-Überweisung/ Zahlschein**

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts

BIC

Für Überweisungen  
in Deutschland und  
in andere EU-/EWR-  
Staaten in Euro.

Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)

**BV MERHAMET DEUTSCHLAND E.V.**

IBAN  
**DE83370501980000073999**

BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters (8 oder 11 Stellen)  
**COLSDE33**



**BUNDESVERBAND  
MERHAMET DEUTSCHLAND  
BOSNISCHE HUMANITÄRE ORGANISATION e.V.**

Hilfsbereitschaft überwindet Grenzen  
Sie ist großzügig und kommt aus vollem Herzen

Betrag: Euro, Cent

Bitte geben Sie für die Spendenbestätigung Ihre Spenden-/  
Mitgliedsnummer oder Ihren Namen und Ihre Anschrift an.

Kunden-Referenznummer – Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Überweisenden – (nur für Begünstigten)

**KINDERKARAWANE 2020**

PLZ und Straße des Spenders: (max. 27 Stellen)

Kontoinhaber/Einzahler: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)

IBAN des Kontoinhabers

06

Datum

Unterschrift

S P E N D E

**Spendenkonto 73 999 | Sparkasse KölnBonn BLZ 370 501 98**

**IBAN: DE83 3705 0198 0000 0739 99**

**Swift-BIC: COLSDE33**

-----  
**Wächtersbacher Str. 86 // 60386 Frankfurt/Main**  
**Tel. +49 / 69 904 752 93 // Fax. +49 / 6106 259 41 39**  
**Web: www.merhamet.de // E-Mail: info@merhamet.de**

